

NÁVOD K POUŽITÍ

KOŽENÉ & KOMBINOVANÉ PONY

CZ

POUŽITÍ: Rukavice kategorie I - jsou jednoduchý osobní ochranný prostředek určený pro ochranu před minimálními rizikami, jejichž následky mohou být uživateli včas předpokládány (záhradní rukavice), označené CAT I.

Rukavice kategorie II - ochrana rukou proti mechanickým rizikům, označené piktogramem normy EN 388 a CAT II.

STUPNĚ OCHRANY DLE EN 388:

Odolnost proti odření:	A (1–4; X – netestováno)	▲ - značka shody Srbsko
Odolnost proti řezu:	B (1–5; X – netestováno)	
Odolnost proti dalšímu trhání:	C (1–4; X – netestováno)	
Odolnost proti propichnutí:	D (1–4; X – netestováno)	
Odolnost proti průzoru TDM:	E (A–F; X – netestováno)	○ - značka shody Ukrajina

■ piktogram ochrana proti mechanickým rizikům; ▲ značka shody; ○ piktogram informace

NAVOD NA UDŘÍŽU: Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpuštělům a jejich parám, mazivům, tukům, minerálním olejem, žíráváním a vodě. Nejsoj vhodné pro svařování ani manipulaci s agresivními chemickými látkami, ostrými alety horúcimi predmetmi s teplotou vyšší než 50 °C. Nečistoty odstranujte kartáčem. Rukavice nelze práti ani chemicky čistit.

SKLADOVÁNÍ: V suchu, mimo dosah přímého slunečního záření, při pokojové teplotě.

UPOZORNĚNÍ: Rukavice se nesmí používat tam, kde hrozí záchytění do pohyblivých částí strojů.

VÝROBCE: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZEV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ VELIKOSTI
PONY	bavlna + kozinka		✓	1X21X	7–10

Prohlášení o shodě ke stanovení na www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označená: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./obchodní znak ARDON®), označení typu rukavice, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo příslušné normy (npr. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

NÁVOD NA POUŽITIE

KOŽENÉ & KOMBINOVANÉ PONY

SK

POUŽITIE: Rukavice kategórie I – sú jednoduchý osobný ochranný prostriedok určený na ochranu pred minimálnymi rizikami, ktorých následky môže používateľ včas predpokladať (záhradné rukavice), označené CAT I.

Rukavice kategórie II – ochrana rukou proti mechanickým rizikom, označené piktogramom normy EN 388 a CAT II.

STUPNE OCHRANY PODĽA EN 388:

Odolnosť proti odřeniu:	A (1–4; X – netestované)	▲ - značka shody Srbsko
Odolnosť proti řezu:	B (1–5; X – netestované)	
Odolnosť proti dalšímu trhaniu:	C (1–4; X – netestované)	
Odolnosť proti prechupnutiu:	D (1–4; X – netestované)	
Odolnosť proti prerezutiu TDM:	E (A–F; X – netestované)	○ - značka shody Ukrajina

■ piktogram ochrana proti mech. rizikám; ▲ značka shody; ○ piktogram informácie

NAVOD NA UDŘÍŽU: Rukavice nevystavujte sálavému teplu, organickým rozpustidlům a ich parám, mazivům, tukům, minerálnym olejom, žírávániam a vode. Niejsou vhodné pre svařovanie ani manipuláciu s agresivnými chemickými látkami, ostrými aletami horúcimi predmetmi s teplotou vyššou než 50 °C. Nečistoty odstraňte kartáčom. Rukavice nie je možné práti ani chemicky čistiť.

SKLADOVÁNIE: V suchu, mimo dosah priameho slnečného žiarenia, pri izbovej teplote.

UPOZORNENIE: Rukavice sa nesmú používať tam, kde hrozí záchytanie do pohyblivých častí strojov.

VÝROBCA: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Česká republika

NÁZOV	MATERIÁL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTUPNÉ VELKOSTI
PONY	bavlna + kozinka		✓	1X21X	7–10

Prehlásenie o zhode k stanoveniu na www.ardon.cz. Na každom páru rukavic je označená: velikosť, identifikačné označenie výrobca identifikované výrobcom (ARDON SAFETY s.r.o./obchodná znacka ARDON®), označenie typu rukavice, mesiac a rok výroby, označenie CE a číslo príslušnej normy (npr. EN 388), symboly označujúce dodatečné vlastnosti rukavice.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

SKÓRZANE & MIESZANE PONY

PL

ZASTOSOWANIE: Rekawice kategorii I - to prosty obiekt środka ochrony przeznaczony do ochrony przeciwko ryzykom minimalnym, których skutki mogą być przez użytkownika zauważalne (rekawice ogrodowe), oznażone CAT I.

Rekawice kategorii II - ochrona rąk przeciwko ryzykom mechanicznym, oznażone piktogramem normy EN 388 a CAT II.

STOPNIE OCHRONY WEDŁUG EN 388:

Ajdorność na ścieśnienie:	A (1–4; X – niedowiadówczony)	▲ - Znak zgodności Serbia
Ajdorność na przejęcie:	B (1–5; X – niedowiadówczony)	
Ajdorność na rozdrabianie:	C (1–4; X – niedowiadówczony)	
Ajdorność na przekucie:	D (1–4; X – niedowiadówczony)	
Ajdorność na przejęcie TDM:	E (A–F; X – niedowiadówczony)	○ - Znak zgodności Ukraina

■ piktogram ochrona przeciwko ryzykom mech.; ▲ symbol zgody; ○ piktogram informacji

INSTRUKCJA PIĘŁEGNACJI: Nie wystawiaje ręce do działań promieniowania cieplnego, rozpuszczalników organicznych lub ich oparów, smardzów, szczodrań, olejów mineralnych, substancji żarzących lub wody. Niedopowiednie do spawania lub manipulacji z agresywnymi substancjami chemicznymi, ostřími i lítými vrčáky až gorącymi przedmioty majícimi temperaturu wyższą niż 50 °C. Zabrudzenia usuwajście sztućcą. Rękawice nie można prać lub obierać chemicznie.

PRZECZYZOWANIE: W suchym śródwarze, poza zasięgiem bezpośredniego promieniowania słonecznego, w temperaturze pokojowej.

OSTRZEŻENIE: Rękawice nie wolno korzystać w miejscu, gdzie grozi pochwycenie przez ruchome elementy maszyn.

PRODUCENT: ARDON SAFETY s.r.o., Ul. Tržní 2902/14, Přerov I, Republika Czeska

NAZWA	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	DOSTEPNE ROZMIARY
PONY	bawelna + skóra koźla		✓	1X21X	7–10

Deklaracja zgodności do pobrania na www.ardon.cz. Na każdej parze rekawiczki podano: rozmiar, identyfikację producenta (ARDON SAFETY s.r.o./nazwa marki ARDON®), oznaczenie typu rekawiczki kategorii výrobku, miesiąc i rok produkcji, oznaczenie CE wraz z numerem odpowiedniej normy (na przykład EN 388), symbole podające dodatkowe cechy rekawiczki.

INSTRUCTIONS FOR USE

LEATHER & COMBINED PONY

EN

USE: Category I gloves - These gloves are basic personal protective equipment designed to protect your hands against minimal hazards with consequences that can be easily anticipated by the user (garden gloves), labelled CAT I.

Category II gloves - hand protection against mechanical hazards, labelled EN 388 and CAT II.

LEVELS OF PROTECTION ACCORDING TO EN 388:

Resistance against abrasion:	A (1–4; X – not tested)	▲ - Conformity mark Serbia
Resistance against cuts:	B (1–5; X – not tested)	
Resistance against tearing:	C (1–4; X – not tested)	
Resistance against punctures:	D (1–4; X – not tested)	
Resistance against TDM:	E (A–F; X – not tested)	○ - Conformity mark Ukraine

■ symbol za ochranu proti mechanickym rizikom; ▲ symbol zgodnosti; ○ symbol zgody

INSTRUCTIONS FOR CARE: Do not expose the gloves to radiant heat, organic solvents and their vapours, greases, mineral oils, caustics and water. The gloves are not suitable for welding or working with strong chemicals, sharp or hot objects with a temperature higher than 50 °C. To remove dirt, use a brush. Do not launder or dry clean the gloves.

STORAGE: Store in a dry place away from direct sunlight, at room temperature.

WARNING: The gloves should not be used where there is a risk of entanglement with the moving parts of machinery.

MANUFACTURER: ARDON SAFETY s.r.o., Ul. Tržní 2902/14 Přerov I, Czech Republic

NAME	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	AVAILABLE SIZES
PONY	cotton + goatskin		✓	1X21X	7–10

Declaration of Conformity for download at www.ardon.cz. Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o./brand ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional glove characteristics.

GEBRAUCHSANWEISUNG

LEDER & KOMBINIERTE PONY

DE

VERWENDUNG: Handschuhe der Kategorie I - sind eine einfache persönliche Schutzausrüstung zum Schutz vor minimalen Risiken, deren Folgen durch den Nutzer rechtzeitig vorausgesetzt werden können (Gartenhandschuhe), gekennzeichnet mit CAT I.

Handschuhe der Kategorie II - Schutz der Hände gegen mechanische Risiken, gekennzeichnet mit dem Piktogramm der Norm EN 388 und CAT II.

LEISTUNGSSTUFEN NACH EN 388:

Ajdorność skórkowa:	A (1–4; X – unerprob.)	▲ - Konformitätszeichen Serbien
Schnittfestigkeit:	B (1–5; X – unerprob.)	
Weiterfestigkeit:	C (1–4; X – unerprob.)	
Durchstichfestigkeit:	D (1–4; X – unerprob.)	
Schnittfestigkeit TDM:	E (A–F; X – unerprob.)	○ - Konformitätszeichen Ukraine

■ Piktogram Schutz gegen mechanische Risiken; ▲ Übereinstimmungskennzeichen; ○ Piktogramm Informationen

WARTUNGSANLEITUNG: Die Handschuhe nicht Strahlungswärme, organischen Lösungsmitteln und deren Dämpfen, Schmiermitteln, Fetten, Mineralölen, Atzmittel und Wasser aussetzen. Sind nicht zum Schweißen oder zur Handhabung aggressiver chemischer Stoffe, schärfen oder heißer Gegenstände mit einer Temperatur von über 50 °C geeignet. Verschmutzungen mit einer Bürste entfernen. Die Handschuhe können weder gewaschen, noch chemisch gereinigt werden.

LAGERUNG: Trocken, außerhalb direkter Sonnenstrahlung, bei Zimmertemperatur.

HINWEIS: Die Handschuhe dürfen nicht verdreht werden, wo ein Erfassen durch bewegliche Maschinenteile droht.

HERSTELLER: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14 Přerov I, Tschechische Republik

BEZEICHNUNG	MATERIAL	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	VERFÜGBARE GRÖSSEN
PONY	Baumwolle + Ziegenleder		✓	1X21X	7–10

Konformitätserklärung zum Herunterladen unter www.ardon.cz. Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o./Markenname ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungsjahr und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

КОЖЕНІ І КОМБІНОВАНІ

CZ

ПРИЛОЖЕНИЕ: Ръкавици Категория I – обикновено лично предпазно средство, предназначено за защита срещу минимални рискове, чиито последни могат да бъдат предвидени от потребителя своевременно (градински ръкавици), обозначен като CAT I.

Ръкавици Категория II – защита на ръцете срещу механични рискове, обозначенчи с пиктограма за стандарт EN 388 и CAT II.

СТЕПЕНИ НА ЗАЩИТА СЪЛЯСНО EN 388:

Устойчивост на износване:	A (1–4; X – неизпитан)	▲ - Марка за съответствие на Сърбия
Устойчивост на прорязване:	B (1–5; X – неизпитан)	
Устойчивост на разрязване:	C (1–4; X – неизпитан)	
Устойчивост на пробождане:	D (1–4; X – неизпитан)	
Устойчивост на сриване:	E (A–F; X – неизпитан)	○ - Знака за съответствие на Украина

■ пиктограма за защита срещу механични рискове; ▲ знак за съответствие ; ○ пиктограма за информация

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОДДЪРЖКА: Не излагайте ръкавиците на лъчиста топлина, органични разтворители и текните пари, смазивни материали, гречки, минерални масла, корозивни материали и вода. Не ги поддъждвайте за заваряване или боравене с агресивни химикали, остири или горещи предмети с температура над 50 °C. За да отстраните замърсяванията, използвайте четка. Ръкавици не трябва да се прегреват.

СЪХРАНЕНИЕ: Съхранявайте продукта на сухо място, далеч от пръка слънчева светлина, при стапна температура.

ВНИМАНИЕ: Ръкавиците не трябва да се използват в места, където съществува опасност от захващане на подвижни части на машини.

ПРОИЗВОДИТЕЛ: ARDON SAFETY s.r.o., Tržní 2902/14, Přerov I, Czech Republic

ИМЕ	МАТЕРИАЛ	CAT I	CAT II	EN 388 ABCDE	НАЛИЧНИ РАЗМЕРИ
PONY	памук + козя кожа		✓	1X21X	7–10

Декларация за съответствие може да се види на www.ardon.cz. На всеки член ръкавици са обозначени: размер, идентификационен знак на производителя (ARDON SAFETY s.r.o./ марка ARDON®), обозначение на категория на продукта, месец и година на производство, знак CE и обозначение със CE и номер на съответния стандарт (например: EN 388), символи посочващи допълнителни качества на ръкавици.

Декларация за съответствие може да се види на www.ardon.cz.

На всеки член ръкавици са обозначени: размер, идентификационен знак на производителя (ARDON SAFETY s.r.o./ марка ARDON®), обозначение на категория на продукта, месец и година на производство, знак CE и обозначение със CE и номер на съответния стандарт (например: EN 388), символи посочващи допълнителни качества на ръкавици.

Декларация за съответствие може да се види на www.ardon.cz.

На всеки член ръкавици са обозначени: размер, идентификационен знак на производителя (ARDON SAFETY s.r.o./ марка ARDON®), обозначение на категория на продукта, месец и година на производство, знак CE и обозначение със CE и номер на съответния стандарт (например: EN 388), символи посочващи допълнителни качества на ръкавици.

 - značka shody Srbko

 - značka shody Ukrajina

Prohlášení o shodě ke stažení na: www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označena: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o.), znak výrobcu (ARDON®), oznakování typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo průšlušné normy (např. EN 388). symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

Před použitím rukavice zkонтrolujte ohledně případných vad či nedostatků a nepoužívejte rukavice poškozené, silně znečištěné, ohrožené ani ušpiněné (vrouněz zevnitř) libovolnou látkou, mohlo by dojít k podráždění nebo infekci pokožky a zánutu kůže. V takovém případě vyhledejte lekářské ošetření firemního lékaře nebo se poradte s dermatologem. Po použití rukavice důkladně očistěte suchým hadrem, abyste odstranili veškeré nečistoty. Pokud mají být rukavice používány opakován, uložte je tak, aby vnitřní výstelka mohla snadno vychchnout.

Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dané rukavice.

Rukavice lze používat 5 let od data výroby uvedeného na rukavici, pokud jsou uchovávány v původním obalu. Životnost používaných rukavic je dáná jejich opotřebením a odřením.

 - značka zhody Srbko

 - značka zhody Ukrajina

Prohlášení o zhode k sloučení na www.ardon.cz. Na každém páru rukavic je označeno: velikost, identifikační označení výrobce (ARDON SAFETY s.r.o./ochodná značka ARDON®), oznakování typu rukavic, měsíc a rok výroby, označení CE a číslo průšlušné normy (např. EN 388), symboly označující dodatečné vlastnosti rukavic.

Před použitím rukavice zkонтrolujte, či sa na rukavičach nevyskytuje žiadne chybky alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškozené, silne znečistené, ohrožené alebo reprobrovane alebo znečistené (aj vnútorné) rukavice z akejkoľvek látky. Možno že viesť k podráždeniu a/alebo infikovaniu pokožky a vzniku dermatitíu. V tomto prípade vyhľadajte lekársku pomoc a lekára spoločne alebo sa poradte s dermatologom. Po použití rukavice dôkladne výčistite suchou handričkou, aby ste odstranili všetky nečistoty. Ak sa maju rukavice opatovne používať, skladujte ich tak, aby sa vnutorne obloženie podkladu možno lahko vyušiť.

Úrovne ochrany sa vzťahujú na dlanovú oblasť rukavíc.

Rukavice sa môžu používať ihned po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odrieaní.

 - Znak zgodnosti Serbia

 - Znak zgodnosti Україна

Declaración de zodignos de pobrana na www.ardon.cz. Na každej parze rukawiczk podano: rozmiar, identyfikacj producenta (ARDON SAFETY s.r.o. / nazwa marki ARDON®), oznakowanie typu rukawiczk kategorie wyróbu, miesiąc i rok produkcji, oznakowanie CE wraz z numerem príslušnej normy (np. EN 388), symbole oznaczajace dodatkowe właściwości rukawic.

Prie použití rukavice kontrolovať, či sa na rukavičach nevyskytuje žiadne chybky alebo nedokonalosti a nepoužívajte poškozené, silne znečistené (aj vnútorné) rukavice z akejkoľvek látky. Možno že viesť k podráždeniu a/alebo infikovaniu pokožky a vzniku dermatitíu. V tomto prípade vyhľadajte lekársku pomoc a lekára spoločne alebo sa poradte s dermatologom. Po použití rukavice dôkladne výčistite suchou handričkou, aby ste odstranili všetky nečistoty. Ak sa maju rukavice opatovne používať, skladujte ich tak, aby sa vnutorne obloženie podkladu možno lahko vyušiť.

Úrovne ochrany sa vzťahujú na dlanovú oblasť rukavíc.

Rukavice sa môžu používať ihned po vybalení do 5 rokov od dátumu výroby, ktorý je vytlačený na rukavici. Životnosť rukavíc je založená na opotrebovaní a odrieaní.

 - Conformity mark Serbia

 - Conformity mark Ukraine

Declaration of Conformity for download at www.ardon.cz. Each pair of gloves is identified as follows: size, manufacturer's brand (ARDON SAFETY s.r.o. / trademark ARDON®), the type and product category, month and year of manufacture, the CE mark and number of the relevant standard (e.g. EN 388), symbols indicating additional gloves characteristics.

Before use, inspect the gloves for any defects or imperfections and avoid wearing damaged, heavily soiled, worn or dirty (also internally) glove of any substance, this could irritate and/or infect the skin and cause dermatitis. In this event, seek medical advice from the company doctor or consult a dermatologist.

After use, clean the gloves thoroughly with a dry cloth to remove any contaminants. If the gloves are to be re-worn store in such a way that the inside lining of the support can dry easily.

Protective parameters are valid for palm of the gloves only.

Gloves can be used out of the pack 5 years after production date, printed on the glove. Glove life time in use is based on wear and abrasion.

 - Konformitätszeichen Serben

 - Konformitätszeichen Ukraine

Konformitätsklärung zum Herunterladen unter www.ardon.cz. Jedes Paar Handschuhe wird folgendermaßen gekennzeichnet: Größe, Marke des Herstellers (ARDON SAFETY s.r.o. / Markenname ARDON®), Typ und Produktkategorie, Herstellungmonat und -jahr, CE-Kennzeichen und Nummer der entsprechenden Norm (z. B. EN 388), Symbole zur Angabe zusätzlicher Handschuhe.

Überprüfen Sie die Handschuhe auf Nutzung und Beschädigungen/Defekte, Verunreinigungen und benutzen Sie keine verörlten, verschlissenen oder defekten Produkte. Dies könnte zu Hautirritationen oder Kontaktdermatitis führen. In einem solchen Fall ziehen Sie einen Dermatologe oder Arzt zu Rate. Reinigen Sie den Handschuh nach Nutzung sofortig und stützen Sie Handinnenfläche nach Außen um ein Abbrecken der Innenseite zu ermöglichen.

Alle Leistungswerte beziehen sich auf die Handinnenseite.

Handschuhe können aus der Originalverpackung bis maximal 5 Jahre nach dem aufgedruckten Produktionsdatum verwendet werden. Die Einsatzdauer wird durch den sichtbaren Verschleiß begrenzt.

 - Marka za съответствие на Сърбия

 - знак за съответствие на Украина

Декларация за съответствие може да свалите от www.ardon.cz. Всеки чифт ръкавици са обелзани: размер, идентификационен знак производителя (ARDON SAFETY s.r.o. / име на марката ARDON®), тип и категория производа, издаване и година на производство, знак CE и број доцни норме (нр. EN 388), символи посочващи допълнителните качества на ръкавиците.

Пред употреба проверете ръкавиците за дефекти и несъъществени и избегвайте да носите повредени, силно замърсени, износени или замърсени (вътрешно) ръкавици от каквато и да е състинция, която може да раздразни и / или изрази кожата и да предизвика дерматит. В този случай потърсете лекарска помощ от фирмения лекар или се консултирайте с дерматолог.

След употреба, почистете внимателно ръкавиците със суха кърпа, за да отстраните замърсенията. Ако ръкавиците трябва да бъдат отново носени, трябва да се съхраняват по такъв начин, че да осигуряват лесно съхнене на вътрешната подплата на ръкавиците.

Задължителните параметри са валидни само за дланта на ръкавиците. Ръкавиците могат да се ползват след разопаковане 5 години след датата на производство. Животът на ръкавицата в употреба зависи от износването и проприването.

 - oznaka sukladnosti Srbiu

 - oznaka sukladnosti Ukrajina

Izjava o sukladnosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je označena: veličina, identifikacijski znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o. / naziv robne marke ARDON®), znak vrste i kategorije proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, znak CE broj dočini norme (npr. EN 388), simboli označavajući dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uverili da ne maš nedostatak ili grešku, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvrdom oblikom materijala (ili plastičnom) jer da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krompom za jednokratnu upotrebu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena razina zaštite odnosi se samo na dlan rukavica.

Pravilno uskladištenje ove rukavice imaju rok trajanja 5 godina. Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača.

 - Megfelelőségi jel Csehország

 - Megfelelőségi jel Magyarországon

A megfelelőségi nyilatkozat letöltéthez itt www.ardon.cz. minden párra készül ki van jelölve a: méret, gyártói azonosítás (ARDON SAFETY s.r.o. / működési značka ARDON®), típus jel és termék kategória, gyártási évszám, CE minősítés és a megfelelő szabvány száma (pl. EN 388), a készül ki minden párra készül ki jelölve a: a belsőről, ha sérült, erősen szennyezett, elhasználódott vagy koszos (ez a belsőről is vonhatózik), mivel ezek irritálhatják és/vagy megfertőzhetik a bőrt, ezáltal dermatitisz okozhatnak ilyen esetben forduljon a vállalkozási orvoshoz vagy egy bőrgyógyászhöz. A használat után nedves rongygal alaposan tisztítsa meg a készül ki az esetleges szennyeződésektől. Ha a készül több százor használatosak, tárójában olyan módon, hogy készül merevítésének ből belseje könnyedén megszáradhasson.

A teljesítményszintek a készül terhére leitetével függenek.

A csomagolásból kivett készül a rájuk nyomtatott gyártási dátumról származtatva meg a készül évig használható. A készül használatára a készül elhasználódásától, dorzsolásdésétől függ.

 - Atitikitės ženklas Serbija

 - Atitikitės ženklas Ukraina

Atitikitės deklaracija galite atsižiūti iš sveitainės www.ardon.cz. Ant kiekvieno pirtinės poros nurodomas: dydis, gamintojas ir atitikitės normos numerai (pvz. EN388), ženklai apibūdinančiai kitas pirtinės savybes.

Prieš naudojimą, patikrinkite pirtinės defektų ar trūkumų ir venkite nešioti sugadintus, stipriai išstęptas, sunesiotas arba paviršius (taip pat ir pirtinės) pirtinės bei pirkinių pobūdžio medžiagomis. Šiuo atveju kreiptės į medžiagos priežiūros įstaigą arba pirkinių pobūdžio medžiagomis. Po naudojimo, kruopščiai išvalykite pirtinės sausa skepe, kad išvalytumėte nuo teršalų. Jei pirtinės ketinate pakartotinai naudoti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinis pasiltinimas lengvai išsižiūtų. Apsauginių parametrų galioj atirkis pirtinės delnai. Pirtinės gali būti naudojamos išpakuotos 5 metus nuo pagamino dienos, kuri yra nurodyta ant pirtinės. Pirtinės galimas naudojimo laikas yra parentas sunesiøjimu ir nusityrimu.

 - Atitikitės ženklas Serbija

 - Atitikitės ženklas Ukraina

Atitikitės deklaracija galite atsižiūti iš sveitainės www.ardon.cz. Ant kiekvieno pirtinės poros nurodomas: dydis, gamintojas ir atitikitės normos numerai (pvz. EN388), ženklai apibūdinančiai kitas pirtinės savybes.

Prieš naudojimą, patikrinkite pirtinės defektų ar trūkumų ir venkite nešioti sugadintus, stipriai išstęptas, sunesiotas arba paviršius (taip pat ir pirtinės) pirtinės bei pirkinių pobūdžio medžiagomis. Šiuo atveju kreiptės į medžiagos priežiūros įstaigą arba pirkinių pobūdžio medžiagomis. Po naudojimo, kruopščiai išvalykite pirtinės sausa skepe, kad išvalytumėte nuo teršalų. Jei pirtinės ketinate pakartotinai naudoti, laikykite jas tokiu būdu, kad vidinis pasiltinimas lengvai išsižiūtų. Apsauginių parametrų galioj atirkis pirtinės delnai. Pirtinės gali būti naudojamos išpakuotos 5 metus nuo pagamino dienos, kuri yra nurodyta ant pirtinės. Pirtinės galimas naudojimo laikas yra parentas sunesiøjimu ir nusityrimu.

 - Atitikitės ženklas Serbija

 - Atitikitės ženklas Ukraina

Declaración de conformidad poate fi descărcată pe www.ardon.cz. Fiecare pereche de manusi este identificată cată după cum urmează: mărimea, numele producătorului (ARDON SAFETY s.r.o., zimba năsaukum ARDON®), tip și categoria produsului, lună și anul fabricării, marca CE și numărul norme (de exemplu: EN388), simboluri care indică proprietăți suplimentare a manusi.

Înainte de utilizare, inspecționați manusi pentru a verifica dacă există defecți sau imperfecțiuni și punări a evita portarea unei manusi extrem de deteriorate, patăte, uzate sau murdare (și interior) și arătătoare de substanță. Acești lucru ar putea cauza dermatită. În această situație, apelați la asistență medicală din partea medicului companiei sau consultăți un dermatolog. După utilizare, curățați manusile biné cu o cărpă uscată pentru a elimina orice urme de contaminare. Dacă manusile trebuie repurtate, depozitați-le în astă fel încât săptămâna interioara a suporțului să se useze cu usurință.

Nivelurile de performanță se referă la zona palmei manusi. Manusile pot fi folosite din ambalaj 5 ani de la data producției, data imprimată pe manusă.

Durata de viață a manusi în utilizare se bazează pe nivelul de uzură și abraziune.

 - oznaka skladnosti Serbija

 - oznaka skladnosti Ukrajine

Izjava o obchodní značce va o usaglašenosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifikacioni znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./blagovna znamka ARDON®), tip i kategorija izdelka, mjesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uverili da ne maš nedostatak ili grešku, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvrdom materijalom (ili plastičnom) jer da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krompom za jednokratnu upotrebu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Navedena zaštita se odnosi samo na dlan rukavice.

Rukavice prevoziti samo u originalnoj ambalaži proizvođača. Pravilno uskladištenje ove rukavice imaju rok rok trajanja 5 godina.

 - Усаглашеноност Србија

 - ознака усаглашенност Україні

Izjava obchodní značka va o usaglašenosti za preuzimanje na www.ardon.cz. Na svakom paru rukavice je obeležena: veličina, identifikacioni znak proizvođača (ARDON SAFETY s.r.o./blagovna znamka ARDON®), tip i kategorija proizvoda, mjesec i godina proizvodnje, oznaka CE i broj odgovarajuće norme (npr. EN388), simboli koji označavaju dodatna svojstva rukavice.

Prije uporabe pažljivo pregledati rukavice kako biste se uverili da ne maš nedostatak ili grešku, ne koristiti oštećene, istrošene, nečiste rukavice ni zaprljane (ni izvana ni iznutra) bilo kojom tvrdom materijalom (ili plastičnom) jer da bi mogle nadražiti i/ili inficirati kožu ili uzrokovati dermatitis. U takvom slučaju posavjetovati se sa lekarom ili dermatologom. Nakon uporabe preporučuje se očistiti rukavice krompom za jednokratnu upotrebu. U slučaju ponovne uporabe postaviti rukavice na način da se unutrašnjost može lako osušiti.

Zahiscis parametri dijeli lične dla domeni uporabnik. Rukavici možna vkoristovati z upakovki čez 5 rokow pleski daty vystrojenia.

Zahiscis parametri dijeli lične dla domeni uporabnik. Rukavici možna vkoristovati z upakovki čez 5 rokow pleski daty vystrojenia.

